



令和 6 年度(2024)

ドイツ・ヴォルフラーツハウゼン市

青少年異文化体験訪問団(第 13 期)派遣事業

報告書



令和 6 年 8 月 1 日(木)~8 月 9 日(金)

入間市・入間市国際交流協会

ドイツ・ヴォルフラーツハウゼン市 青少年異文化体験訪問団派遣事業

【事業の概要・目的】

ヴォルフラーツハウゼン市と入間市で、派遣と受入れを相互に行っている事業であり、今回の派遣事業は第13期生となっています。訪問団員は事前に各自学習テーマを決め、ヴォルフラーツハウゼン市側はそのテーマを可能な限りくみ取りプログラムを組み立て実施します。

高校生から大学生の若い世代が「異文化やその習慣を体験し理解するとともに、お互いを認め合う心を育むこと」、「入間市とヴォルフラーツハウゼン市の友好関係の発展に寄与すること」、「国際交流活動をはじめとする地域活動に積極的に参加する人材を育成すること」を目的に、入間市と入間市国際交流協会が共催で行っているものです。

【ヴォルフラーツハウゼン市とのあゆみ】

行政区分	バイエルン州(州都ミュンヘン)バート・テルツ=ヴォルフラーツハウゼン郡に属する
人口	約19,000人
面積	約9km ² (豊岡地区程度)
観光	いかだ筏下り・自然美・各種スポーツ施設
姉妹都市提携年月日	昭和62(1987)年10月14日

●姉妹都市提携の経緯

入間市は、市制施行20周年記念事業の一環として、海外の都市との姉妹都市提携を検討していました。そこで候補の1つとして挙げられたのが、市内にあった武蔵野音楽大学と縁のあるヴォルフラーツハウゼン市でした。

ミュンヘンという大都市の近郊であり、市内に河川が流れ、音楽ホールを有するなど入間市との共通点も多くありました。「香り豊かな緑の文化都市」という入間市の目指す姿と合致したため、昭和62年10月14日に姉妹都市提携が行なわれました。その後、青少年異文化体験訪問団、市制施行周年式典、入間万燈まつりをはじめとする各種行事で相互に交流しています。



ヴォルフラーツハウゼン市庁舎





第13期訪問団とお世話になった方の紹介



ふじい あおい
藤井 葵 (高校3年生)

リーダー

青少年訪問団のリーダーとして積極的に発言し、みんなを引っ張ってくれました。

★学習テーマ:ドイツ人の環境問題に対する意識、日常にある環境問題への取り組み

★ホストファミリー(デッカー家)

父:トーマス・デッカーさん

母:イルミ・デッカーさん

娘:パウラ・デッカーさん

娘:フランツィ・デッカーさん

娘:テレザ・デッカーさん



かねだ ちひろ
金田 千紘 (大学2年生)

サブリーダー

サブリーダーとして、周りをよく見て気遣いながら、サポートしてくれました。

★学習テーマ:日本とドイツのSDGsへの取り組みの違い

★ホストファミリー(ブロイトナー家)

父:ローベルト・ブロイトナーさん

母:ズザンネ・ブロイトナーさん

娘:カタリーナ・ブロイトナーさん

息子:アレクサンダー・ブロイトナーさん





こんどう そうすけ
近藤 壮輔 (高校1年生)

特技である大道芸ディアボロを披露しヴォルフラーツハウゼン市を沸かせました。

★学習テーマ:ドイツの環境への配慮や自然との共存方法、自然に対する考え方・価値観を学ぶ

★ホストファミリー(フリッツ家)

父:フィリップ・フリッツさん

母:ダグマー・フリッツさん

娘:アメリー・フリッツさん

息子:エリアス・フリッツさん



しのざき かい
篠崎 快 (大学1年生)

写真記録担当

昨年度ヴォルフラーツハウゼン市の青少年が入間へ来た際にホストファミリーとして受け入れ、今回も積極的にコミュニケーションを取ることで、この青少年交流の重要性を感じさせてくれました。

★学習テーマ:日本と違った街並みと歴史と文化

★ホストファミリー(プフティンガー・レガス家)

父:ゲアハルト・プフティンガーさん

母:リディア・レガス・プイグさん

息子:ベンジャミ・プフティンガー・レガスさん

娘:マリア-リディア・プフティンガー・レガスさん

(Special Thanks:クリスティーナ・ルツプさん R5篠崎家受入)



かねこ ゆら
金子 柚良 (大学3年生)

報告書担当

真っ先にホストファミリーと打ち解け、終盤には世話焼きな15歳のホストファミリーからお土産買いすぎ!と怒られるほど仲良くなっていました。

★学習テーマ:歴史的建造物と庭園

★ホストファミリー(フリッシェ家)

父:ホルガー-ブリアン・フリッシェさん

母:コニー・フリッシェさん

娘:ラリッサ・フリッシェさん





ゆあさ りんか
湯浅 凜花 (大学3年生)

お別れ会の際にふるさとの合唱ではピアノの伴奏を完璧に弾き、書道では人間とヴォ市の強い繋がりを表す「絆」という字を達筆に堂々と書きあげてくれました。

★学習テーマ:音楽文化、移民大国ドイツの現状と大きな戦争が起こっているヨーロッパ圏の現状

★ホストファミリー(ターラー家)

父:エルンスト・ターラーさん

母:ダイナ・ターラーさん

息子:ルイス・ターラーさん

娘:ヘレン・ターラーさん



たてこし あやか
館越 彩香 (大学3年生)

※「館」の字のへんは「舎」

派遣中どの行程も全力で楽しみ、射撃体験では才能を発揮し、的のど真ん中を打ち抜いて、射撃Queenの名をほしいままにしていました。

★学習テーマ:ドイツ人と日本人の常識や価値観の違いを見つける

★ホストファミリー(ナミスロ家)

父:ローベルト・ナミスロさん

母:アンドレア・ナミスロさん

娘:ジュリア・ナミスロさん

息子:ルードヴィヒ・ナミスロさん



ヴォルフラーツハウゼン市



左)クラウス・ハイリングレヒナー 第1市長
 右)マルティン・メルフさん
 蚊遣り豚をお土産に。ドイツでは豚はラッキーアイテムとのこと。



手前左)第二市長夫人
 手前右)ギュンター アイブル 第2市長



左)ヘルガ・ハチベキログルさん
 真ん中)マルティナ・ホーンハイザーさん
 右)ペーター・ミュールバウアーさん



ダグマー・フリッツさん



ジモン・カレダーさん



通訳
 アレクサンドラ・フランクさん



子ども青少年協会
 フリッツ・マイクスナーさん

ヴォルフラーツハウゼン入間友好協会



入間友好協会会長
 ヴィゲール・ゴルヴィッツアーさん



左)ハンス・シュヴァルツェンベックさん
 右)ディートリント・ディーベンさん



モニカ・シュヴェンガーさん



カリン ロルさん



カリン ロルさんの孫 エレナさん・ハンナさん

随行



左) 随行通訳

柴田 耕治さん

令和元年度に引き続き通訳としてたくさん
のサポートをしてくださいました。

右) 随行職員

地域振興課 主事

渡辺 理奈

Special Thanks !



山本さん

以前ヴォオ市に住んでいたことがあり、ヴォオ市
との交流の際に度々ご協力をいただいていた、
山本さん。仕事でちょうどドイツを訪問
していたことから、協力してくださいました！
お会いできたのは1日だけでしたが、通
訳などコミュニケーションの手助けをしてく
ださいました。



地域振興課

牧野 尚人 副主幹

事前研修など準備の段階から大変お世話に
なりました。本事業の隠れ MVP。牧野さん
激推しの Spezi(ドイツの炭酸飲料)を13期
生もドイツにて美味しくいただきました！

【派遣事業にかかる一連の日程】

○被派遣者の募集(申込書・作文提出)	令和6年2月1日～3月15日
○作文選考	令和6年3月18日～4月5日
○面接審査	令和6年4月14日 会場:市民活動センター イルミン
○選考結果通知	令和6年4月17日
○第1回事前研修	令和6年5月18日 午後6時～ 会場:産業文化センター ・事業概要、ヴォルフラーツハウゼン市の紹介 ・自己紹介、役割分担の決定 等
○入間市国際交流協会定期総会 	令和6年5月29日 午後6時30分～ 会場:Pleats. I ・総会後の会員交流会で派遣候補者の紹介
○第2回事前研修(FM 茶笛取材) 	令和6年6月8日 午後6時～ 会場:豊岡プチ大学 ・狭山茶 PR 団体ていぐりーより、狭山茶の美味しい淹れ方を学ぶ ・駿河台大学ドイツ人留学生との交流(英語で推しのお菓子紹介)
○第3回事前研修 及び 結団式 	令和6年6月29日 午後6時～ 会場:産業文化センター ・結団式での意気込み発表(FM 茶笛取材) ・派遣準備、令和元年度派遣者へ質問
○第4回事前研修	令和6年7月20日 午後6時～ 会場:産業文化センター ・派遣準備、派遣中の行程について
○派遣期間	令和6年8月1日～8月9日
○帰国報告会	令和6年8月23日 午後3時～ ・派遣中に学んだことを発表
○入間万燈まつり協力 	令和6年10月26日～10月27日 ・ヴォルフラーツハウゼン市万燈まつり訪問団の受入れ、世界のともだち広場協力

【第13期 訪問時の主な日程と行動記録担当】

日時	行動記録担当者	内容
8/1(木) 04:30 09:40 17:00	篠崎 快	集合、出発セレモニー@入間市役所正面ロータリー (バスで羽田空港へ) ルフトハンザ航空 LH715 便(ミュンヘン直行便)離陸 ~~ここからドイツ時間 Δ7 時間~~ ミュンヘン空港到着 歓迎会
8/2(金)	金子 柚良	ヴォ市第1市長歓迎レセプション 陶磁器絵付体験 養蜂場見学 射撃協会青少年交流
8/3(土)	金田 千紘	テーゲルン湖 遊覧船 ヴァルベルク周辺散策 (ハイキング) チーズ工場見学
8/4(日)	全員	ホストファミリーとの1日
8/5(月)	湯浅 凜花	ミュンヘン市庁舎とその周辺 (教会、市場等)散策
8/6(火)	近藤 壮輔	リンダーホーフ城見学 ベネディクト会エッタル修道院見学
8/7(水)	舘越 彩香	ヴォ市子ども-青少年保護協会との交流・学習 お別れ会
8/8(木) 12:40 日付変更	藤井 葵	ルフトハンザ航空 LH714 便(羽田直行便)離陸 ~~ここから日本時間 +7 時間~~
8/9(金) 08:00 12:00	藤井 葵	羽田空港到着(バスで入間市役所へ) 到着@入間市役所正面ロータリー

